

## РЕЦЕНЗІЯ

на

### ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНУ ПРОГРАМУ

«Філологія (германські мови та літератури (переклад включно))»  
Другого (магістерського) рівня вищої освіти  
за спеціальністю 035 Філологія  
галузі нань 03 Гумантарії науки  
за спеціалізацією 035.041 Філологія (германські мови та літератури  
(переклад включно), (перша – англійська)  
035.043 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно),  
(перша – німецька)  
Кваліфікація: магістр філології за спеціалізацією 035.041 Філологія  
(германські мови та літератури (переклад включно), (перша – англійська),  
035.043 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно),  
(перша – німецька), філолог, викладач першої іноземної мови  
і літератури та другої іноземної мови, перекладач

Підготовка майбутнього філолога, викладача іноземної мови та перекладача є на сьогодні нагальною потребою та відповідає запитам сьогодення.

З огляду на вищезазначене актуальною стає підготовка магістрів зі спеціальностей 035.041 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), (перша – англійська) та 035.043 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), (перша – німецька).

Освітньо-професійна програма передбачає підготовку філолога, викладача першої іноземної мови і літератури та другої іноземної мови, перекладача на основі попередньо отриманої базової вищої освіти за спеціальністю. У зміст програми включено обов'язкові компоненти: Філософія та методологія науки; Педагогіка і психологія вищої школи; Новітні досягнення з фахових дисциплін; Методика викладань фахових дисциплін у закладах вищої освіти; Комунікативні стратегії першої іноземної мови; Сучасна література країни першої іноземної мови; Загальне мовознавство.

До освітньо-професійної програми включено і вибірккові компоненти, загальний обсяг яких становить 34 кредитів: Практичний курс другої іноземної мови і перекладу; Експресивні можливості різнорівневих мовних одиниць; Аналітичне читання та письмо (друга іноземна мова); Переклад і редагування художніх/нехудожніх типів текстів; Лінгвоконцептологія в художньому ракурсі; Лінгвокультурологічні аспекти перекладу; Загальна теорія другої іноземної мови; Теорія літератури; Теорія міжкультурної комунікації.

Зазначені дисципліни сприяють попередній фаховій підготовці, що покращує рівень майбутнього філолога, викладача, перекладача.

Освітньо-професійною програмою логічно передбачено виробничу практику, яка триває 12 тижнів / 18 кредитів та переддипломну магістерську практику, яка триває 4 тижнів / 6 кредитів, метою яких є викладання навчальних дисциплін і організації виховної роботи безпосередньо на базі ЗВО.

Освітньо-професійна програма складена грамотно та має логічну структуру. У ній визначені цілі, завдання, зміст, а так саме місце в структурі основної освітньої програми і компетенції, що формуються в результаті освоєння дисциплін.

Кадрове забезпечення освітньо-професійної програми відповідає профілю дисциплін, що викладаються.

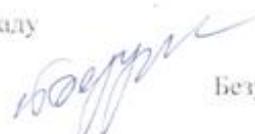
З розробленої ОПП можна зробити висновок, що вона має високий рівень забезпеченості навчально-методичною документацією, чітко прописані умови щодо працевлаштування та подальшого навчання випускників магістрів-філологів. У програмі визначені загальні компетентності та фахові компетентності, яких набуває майбутній магістр-філолог.

З урахуванням вищесказаного вважаю, що рецензовану освітньо-професійну програму можна рекомендувати до використання для підготовки фахівців за спеціальностями 035.041 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), (перша – англійська) та 035.043 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), (перша – німецька).

Доктор філологічних наук, професор  
професор кафедри німецької філології та перекладу  
Харківського національного університету  
імені В.Н.Каразіна



підпис засвідчує  
Начальник відділу  
кадрів



Безугла Л.Р.